

Főszerkesztő:
dr. Káldor György

MTI
MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Felelős szerkesztő:
Baló László
Felelős kiadó:
Bares Sándor

Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

B 1. kiadás 1949 március 4. 6 óra -- pero

Munkaversenyben a kereskedelem dolgozói - hárommillió kiló gyapjut termel az idén a Gyapjúkereskedelmi NV

KM/Lt Ks Százhusz vállalattal mintegy 30.000 irodai dolgozó vesz részt a szocialista munkaversenyben a Gyapjúkereskedelmi NV-nél. Céljük olcsóbbá tenni az adminisztrációt, leszorítani a kül- és belkereskedelem önköltségét, emelni az exportot. Az irodai dolgozók részletesen kidolgozott vállalásaikkal a munkásság feladatait akarják könnyebbé tenni.

E célok világosan megmutatkoznak a Gyapjúkereskedelmi Nemzeti Vállalat versenypontjaiban. A dolgozók vállalták, hogy az 1949 évre előirányzott 2,700.000 kiló gyapjutermeletet 3,000.000 kilóra emelik. A tizhónapos verseny során gyorsítják a begyűjtési időt is, így az ipar egy időben megfelelő mennyiségű és minőségű gyapju felett rendelkezhet. Olcsóbbá, gazdaságosabbá teheti a gyapju feldolgozását, racionálisabban termelhet.

A Gyapjúkereskedelmi NV dolgozói a verseny első szakaszában, július 30-ig közel kétmillió kiló gyapjut gyűjtenek be. A begyűjtött gyapjut az átvétel napján szállítják közvetlenül a gyáraknak. E gyors szállítással a feldolgozó üzemeknek a tárolási, szállítási és beszáradási költségekből kilónként 4 fillért, összesen 120.000 forintot takarítanak meg az üzemek eddigi költségeiből.

A "Ferunion" műszaki külkereskedelmi NV versenytervébe vette, hogy mindazokat az állami üzemeket, amelyek eddig nem exportáltak, bekapcsolja a külföldi megrendelésekbe.

A Magyar Külforgalminál azzal kívánják a dolgozók biztosítani a versenypontok telteljesítését, hogy 80 százalékban jelentkeztek továbbképzésre. A továbbképzés mellett rendszeresen fejlesztik marx-lenini elméleti tudásukat is.

A Beruházási Bank is az ipar gyors fejlődéséért száll munkaversenybe: a dolgozók vállalták a tervberuházó vállalatok hitel-folyósításának 24 óra alatti lebonyolítását.

A Szövetkezeti Áruellátó dolgozói januárban fejenként 540.000 forint forgalmat bonyolítottak le, a versenyben most átlag 650.000 forint értéket fognak havonként eljuttatni a dolgozók felé.

A nyári verseny ideje alatt a Tűzifakereskedelmi Nemzeti Vállalat feladatául tűzte ki, hogy biztosítja a dolgozók téli tűzifaszükségletét. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1949 március 4. 6 óra 10 perc

Egyre szélesebb körben terjed ki a munkaverseny: Diósgyőr Népboltjai versenyre hívták ki az ország valamennyi "Népboltját"

KM/Lt Ks A vidéki ipari és bányász-dolgozók jobb áruellátása érdekében Diósgyőr Népboltjai versenyre hívták ki az ország összes Népboltjait.

A diósgyőri Népboltok versenyfelhívásukban vállalják, hogy a jelenlegi rezsiköltség emelése nélkül 30 százalékkal növelik a forgalmat. A bányász- és munkás-fogyasztókkal baráti összejöveteleken vitatják meg a Népboltok továbbfejlesztésének kérdéseit. Az összejöveteleken a munkásfelelősök javaslatokat tehetnek, elmondhatják panaszait és kérhetik újabb áruk beszerzését is. A diósgyőri Népboltok dolgozói versenyfelhívásukban "Népbolt a népért" jelszóval is hangsúlyozzák, hogy valóban a népért dolgoznak. /MTI/

Megkezdődött a 100.000 voltos győr-ajkai elektromos távvezeték építése

ME/KM/Lt Ks A Villamosipari Igazgatóság ünnepség keretében indította meg Győrtől a Győrtől Ajkáig terjedő 80 kilométeres 100.000 voltos elektromos távvezeték építését.

Az új távvezeték szervesen bekapcsolódik hároméves tervünk, majd ötéves tervünk során kiépítésre kerülő országos nagyfeszültségű távvezeték-hálózatba.

Az építés nagy iramban indult meg és előreláthatólag még ebben az esztendőben befejeződik. /MTI/

Kossuth Toborzó

§ Lt Ks Március 6-án, vasárnap délelőtt 11 órakor a Városi Színház nagy művészi és politikai esemény színhelye lesz. A Honvéd Kossuth Akadémia hallgatói nagyszabású előadás során adnak számot eddig végzett kulturális munkájukról. A műsor iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg a társadalmi szervezetek, különösen az ifjúság részéről. Az előadás demonstrálja a 48-as pirossapkások és a 19-es Vörös Hadsereg hagyományait továbbfejlesztő mai néphadsereg politikai és kulturális színvonalát. A műsor címe: Kossuth Toborzó. /MTI/

V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1949 március 4. 6 óra 15 perc

Ötvenmillió forint kötelező tatarozásra

EM § Lt Ks A romos lakások helyreállításán kívül az építésügyi kormányzat arról is gondoskodik, hogy a kisebb, úgynevezett tatarozási munkákra szoruló lakoházakat megóvja s ezzel megakadályozza azok további rongálódását. Ennek érdekében az építés- és közmunkaügyi minisztérium rendelettervezetet dolgozott ki, amely kötelezővé teszi a háztulajdonosoknak a helyreállítás és tatarozás elvégzését. A lakás-helyreállítási hozzájárulásból befolyó összegekből az épülethelyreállítási költségnak a körében 50 millió forint költséget bocsájtanak a munkálatok elvégzésének elősegítésére. Az építés- és közmunkaügyi miniszter határozza meg azokat a munkálatokat, amelyeket a háztulajdonos köteles lebonyolítani és kijelöli azokat az utvonalekat, ahol elsősorban végre kell hajtani a tatarozási munkálatokat.

A tatarozási munkálatokra felszólított háztulajdonosnak 30 napon belül meg kell kezdenie a munkát, különben a terhére vózik el azt. Annak a tulajdonosnak, aki a helyreállítási vagy tatarozási munkákat költségen igénybevétele nélkül kívánja elvégeztetni, a polgármester jóváhagyását kell kérnie. Egyébként a szükséges tervezéseket a Fővárosi Tervező Intézet készíti el. A tulajdonos a rendelkezés szerint elvégzett munkálatok után ugyanaz a házadékedvezmény illeti meg, mint ami az egyéb helyreállításokkal kapcsolatban jár.

/MTI/

A dolgozók erélyesen visszautasítják az imperialisták beavatkozási kísérleteit az ország belügyeibe

Ni/Sz/Sk Ks Az ország népe a legélesebben tiltakozik az imperialista sajtó és rádió rágalomhadjárata ellen, amelyet a Mindszenty-ügy ürügyén indítottak el népi demokráciánk ellen.

Maklár község dolgozó parasztsága tiltakozó nagygyűlésen emelte fel szavát az imperialisták koholmányai ellen.

- Mi, dolgozó parasztok tudjuk, hogy Mindszenty a nép esküdt ellensége volt - állapították meg határozati javaslatukban. - Mindszenty a volt földbirtokosokkal, bankárokkal, gyárosokkal, fasisztákkal, a magyar nép minden ellenségével szövetséget kötött eddig elért eredményeink megsemmisítésére. Önmagukat lepözegetik az imperialisták, amikor az összeesküvő Mindszenty védelmére kelnek.

Miskolc város törvényhatósági bizottsága határozatban bélyegozte meg az imperialisták beavatkozási kísérleteit népi demokráciánk belügyeibe. A nyugati államok sajtótudósítói valahonnyien meggyőződtek arról, - mondja a határozat - hogy Magyarországon nincs vallásüldözés, mindenki szabadon gyakorolhatja vallását, így az imperialisták beavatkozási kísérleteit csak ürügynek lehet tekinteni. /Folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás. 1949 március 4. 6 óra 20 perc

A dolgozók erélyesen visszautasítják az imperialisták... /Folytatás/
Ni/Sz/Sk Ks

Táviratban juttatták el tiltakozásukat a kormányhoz Dorony község dolgozó parasztjai, a zempléni nagárdi, olaszliszka-i földművelésügyi dolgozói, az egerérséki MND Szervezet, Dobron város kisiparosai, a hatvani vasutasok. /MTI/

"Népköztársaságunkban népi közigazgatást" - Szombaton összeül a Közalkalmazottak Szakszervezetének II. kongresszusa

Mi/Jné/Sk Ks Szombaton ül össze a Magyar Közalkalmazottak Országos Szakszervezetének II. kongresszusa, hogy megvitassa a közalkalmazottak feladatait.

Tasnádi Sándor, a Közalkalmazottak Szakszervezetének főtítkárhelyettese az MTI munkatársának a kongresszus feladatairól a következőket mondotta:

- Legfontosabb teendőnk, hogy a Magyar Dolgozók Pártjának irányításán alapján kijelöljük az utat, amelyen haladva a közigazgatás területén elősegíthetjük a szocializmus építését. Foglalkoznunk kell természetesen szakszervezeti munkánk megújításának kérdésével is. A Szakszervezeti Tanács XVII. kongresszusa a feladatok egész sorát jelölte meg, amelyeket meg kell oldanunk a szakszervezeti munka minden területén. Az új szakszervezeti feladatok végrehajtására és megoldására mozgósítanunk kell a közalkalmazottak széles tömegeit. Mindent el kell követnünk a közhivatali munka megújítása érdekében - az egyik alapvető feladatunk. Célunk, mint kongresszusunk jelszava hirdeti: Népköztársaságunkban népi közigazgatást teremteni - fejezte be nyilatkozatát Tasnádi Sándor, a Közalkalmazottak Szabad Szakszervezetének főtítkárhelyettese. /MTI/

V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1949. március 4. 8 óra 35 perc

A budapesti Nagyvásártelep fontosabb árucikkeinek tájékoztató árjegyzése 1949. március 4-én:

§ Gy Ks Zöltség- és fozelékfelék: burgonya, Gúlbaba 54-56, ödzirozsa 48, Ella 42-44, motélohagyma, eserép 2.50-3.00, dughagyma 60-1.20, hagyma, kék 60-1.00, csekla 40-60, vörshagyma, máki 49, fokhagyma 1.40-2.60, fejeskáposzta 30-40, keltkáposzta 80-1.20, zeller 80-1.00, vöröskáposzta 1.20-1.50, kalarábé 30-50, porohagyma 80, paraj/tisztított/ 2.50-3.00, sárgarépa 40-50, petrezselyem 50-70, karotta apró 60-80, nagy 50-60, sütőtök 40-50, tormá 3.50-6.00, kelbimbó 1.00-10.00, feketeretek 50-60, fűrjbab 1.60-1.80, lenese 2.40-3.00, mák 7.00-7.50 Ft.kg-kint.

Gyümölcs: alma, nemes faj 2.50-4.80, közönséges 1.40-3.00, körte, nemes faj 2.00-4.50, közönséges 1.80-2.50, aszalt szilva 5.80-7.00, aszalt körte 2.00-2.20, citrom, ládunkint 36.000, mandula, héjas 5.00-10.00, aszalt alma 1.50-2.40, dió héjas 7.00-7.50, citrom 1.00-1.25, Egyéb: gomba, tömött osiperke 8.00-14.00, hazai földiogyoró 22.00, dióbél 23.00-26.00, tojás, friss db. 46, kiolvasva 46 /A Baromfiértékesítő Nemzeti Vállalatnál kialakult nagykereskedelmi ár/ /MTI/

T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1949. március 4. 9 óra 55 perc

Elutaztak a szovjet kulturális küldöttség művésztagei

D/Hm/G. Ks A szovjet kulturális küldöttség művésztagei: Ulanova és Gabovics táncművészek, Kruglikova és Gamrekeli, a moszkvai Nagy Színház szolőenkesei, Vlaszov gordonkaművész, Nyecsajev dal-énekos, Bogunova zongoraművész és Jerochin zongoraművész, pénteken délelőtt elutaztak Magyarországról. A szovjet művészek ünneplőes bucsuztatásán megjelent Bóka László államtitkár, a Magyar-Szovjet Művelődési Társaság vezetősége, élén Szántó Rozsá főtitkár, Örtutay Gyuláné, a Tánc Szövetség elnöke, ott volt Szmirnov, a szovjet nagykövetség tanácsosa.

Bóka László bucsuztató szavaiban rámutatott arra, hogy a régi világban külföldi művészek csak a kiváltságosoknak voltak a vendégei, most azonban a szovjet művészeket az egész magyar dolgozó nép látta vendégül.

- Az a művészet - mondotta - amelyet szovjet vendégeink bemutatnak, követendő példa számunkra. Sokat tanultunk tőlük s most arra kérjük őket, hogy hazatérve tolmácsolják szoro- tetünket és tisztelőtünket a hatalmas szovjet nép többi művészeinek is.

Bóka László szavaira Gabovics táncművész válaszolt. Köszönetet mondott a meleg baráti fogadtatásért, amelyben a szovjet küldöttség tagjait a magyar nép részesítette.

- Az az idő, amit itt töltöttünk, hasznu időre megmarad emlékezetünkben. Talalkoztunk a magyar nép vezetőivel - mondotta - akik országukat gyors iramban viszik az új élet felé. Kérjük, adják át üdvözlőletünket a magyar köztársaság minden dolgozó- jának és a magyar művészeknek, akiknek sok sikert kívánunk az új szocialista-realista művészet megvalósítására irányuló nagy mun- kájukban. /MTI/

T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1949. március 4. 10 óra 20 perc

A Szociális és Kereskedelmi Minisztérium közleménye a népszámlálásról

Stk. J. J. K. A Központi Statisztikai Hivatal közli, hogy a népi demokrácia első népszámlálásának felbecsülését folyamatban van. A január első felében végzett adatfelvétel részletes földrajzi körzetekre és helyi körzetekre több mint egy esztendő szükséges. A felbecsülés végén, egy év múlva, közli nyilvánosságba az a több kötetre terjedő adatszöveg, amely a népszámlálás részletes eredményeiről beszél.

A közszolgálatból beérkezett összesítő jelentésekből összeállított első és előzetes adatokat a Központi Statisztikai Hivatal most hozza nyilvánosságra. Először is közli, hogy népszámlálási előzetes eredmények most közel az y héttel korábban kerülnek közzéadásra, mint az előző népszámlálás alkalmával. Ez annak köszönhető, hogy az ország lakossága a népszámlálás fontosságát felismerte és aktívan közreműködött sikeres lebonyolításában. Az ország lakossága 9 millió 201.000, 115.000 fovel kevesebb, mint az 1941. év ugyanazon területről vonatkozó népszámlálási végeredménye. A lakosság lélekszámban beállított eszékénés más változás, másként mutatkozik a városokban és különösen a falvakban. A legnagyobb lélekszámú városok közül Budapest 9.2 százalékkal, általában a nagyvárosokban nagyobb, a kisebb városokban kisebb mértékben csökkent a lakosság. Ezzel szemben a falvakban, ha kisebb számban is, de szaporodás mutatkozik. Így a 15 törvényhatósági jogú város lakossága 5.5 százalékkal, a megyei városok lakossága 5.9 százalékkal eszékent. Viszont a tízezerel néposobbb községek lakossága 0.3 százalékkal, a kisebb községek 1.8 százalékkal szaporodott.

A férfiak és nők aránya is megváltozott. Míg 1941-ben ezer férfira 1048 nő jutott, addig ma ezer férfira 1081 nő jut.

A legnagyobb lélekszámú vármegye Pest-Pilis-Solt-Nisikán vármegye, melynek lélekszáma Budapest nélkül 1,538.200. A legkisebb Abauj-vármegye 94.000 lakossal. A legnagyobb vidéki város Szeged 152.688 lakossal. Szegeden kívül ma, keves számszámra nagyobb lélekszámú városunk van Debrecen és Miskolc.

Az ideiglenes eredmények szerint az országban körülbelül 1,750.000 lakos szolgál az állami épület és ezekben majdnem 2.5 millió lakos, illetőleg lakos szolgál helyiség van.

A népszámlálási ideiglenes eredményei meg a későbbi ellenőrzés, átvezetés, majd a részletes földrajzi körzetek módosulnak, azonban ezek az esztendősi változások csak igen kis mérvűek lesznek. /MTI/

T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1949. március 4. 10 óra 50 perc

A vásárosarmekok és nyílt piacok kocsinybeni árának jegyzése 1949. március 4-én:

§ Gy Ks A kocsinybeni árak tegnap óta nem változtak. Marhahús: rostélyos, felső 8.40, leveshúsok /tanja, eszentes oldalas, szegye/ 8.40, Borjúhús: 10.00, Juhhús: hátulja 9.40-12.00, Sertőshús: karaj /hosszu, rövid/ 19.00-19.60, tanja, comb, lapocka 16.90, oldalas 16.00, szalonna, zsirnakvaló 19.00, hárj 20.00, zsír 19.00, hárj baromfi: tyúk 10.00-11.00, csirke 10.00-11.30, liba 13.00-14.00, kacska 13.00-14.00, pulyka 11.00, gyöngytyúk 10.00-11.00, Tisztított baromfi: tyúk 10.00-13.50, csirke 10.00-14.00, liba 12.00-14.00, kacska 13.00-14.00, pulyka 11.00-13.00, Tisztított bentott baromfi: liba, kacska aprólék 6.00, máj 20.00-30.00, hárj, bőr 18.00, zsír 20.00-21.00, mell 12.00-16.00, hát 12.00-15.00, Btölaj, szabadfong. 8.00, Margarin szabadfong. 13.00, nyúl bőrben 4.50-5.00.

Tojás osztályozatlan 50-52, Halak: ponty, élő, nagyság szerint 7.50-12.50, jégelt és mm élő 6.00-10.00, Tej és tejtermékek: teljes tej /kannatej/ 1.60, tejszí 5.60, teavaj paszt. tejszínből /tömb/ 24.00-25.00, tehtéte 3.20, kevertéte 9.00, juhtéte 15.00, Liszt, szabadfong. 3.00, egységes 1.00, szabad kenyér 2.60, asenlye és kifli db. 50, szárazfőzelék: lencse 2.80-3.80, borsó felet 3.80-4.40, bab 1.80-2.40 Ft.kg-kint.

Zöltségfelek: burgonya, gúlba 64-66, eszterosa 58, Ella 52-54, porohagyma 1.00-1.06, hagymák 80-1.26, vörshagyma makai 66-68, fokhagyma 1.78-3.30, fejekaposzta 40-55, kókaposzta 1.00-1.52, vörshagyma 1.26-1.90, savanyukaposzta 80-95, kalarábó 40-68, paraj 3.10-4.45, karfiol, tisztított 3.80-4.08, sütőtök 55-68, tolna 4.40-7.60, zeller 1.00-1.26, cseke 50-80, petrezselyen 70-96, sárgarépa 55-70, foketegetek 60-80, kolbász 4.50-12.00, gomba, tömött csipetke 10.00-16.00 Ft.kg-kint.

Gyömlős: alma, nemes faj 5.00-6.00, közönséges 1.70-3.50, aszalt alma 1.90-3.00, körte, nemes faj 2.50-5.70, közönséges 2.30-3.20, nemes 12.40, aszalt szilva 6.00-8.00, szilvaiz 5.00-7.00, citrom db. 1.10-1.66, dió hejás 8.00-9.50, dióból 24.00-28.00, só étkes 1.70, cukor szabadfong. 6.00-6.80, mak 7.60-9.00, maz 10.00-12.00, rizs, szabadfong. 8.60, érelt paprika 16.70-35.60 Ft.kg-kint. /MTI/

T

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B 9. kiadás 1949.március 4. 11 ora 40 perc

Harmadhat havi részletre vásárolható gáztűzhely

ME Bp & Vr/Hm/Gy Ks A Gázművek az új szocialista munkaversennyel kapcsolatosan lehetővé teszi, hogy a fogyasztóközönség 36 havi részletre vásárolhasson gáztűzhelyt. A közönség oddig 6 és 12 havi részletre juthatott gáztűzhelyhez, a jövőben 18 - 36 havi részletre. A mintakészülékek megtekinthetők a 16., 3. és a 6-os Allami Áruházakban. Megrendeléseket a Gázművek Rákóczi-ut 18. számú irodája veszi fel. A közeljövőben fürdőszobai vízmeghajtók is lehet majd vásárolni, hasonló feltételek mellett./MTI/

Leleplezett feketén-vágó kulákok és hentesek az uzsorabiroóságok előtt

Tör & Ma/Hm/Gy ME Uj A nyíregyházi uzsorabiroóság Bede Sándor tarpai 26 holdas kulákok feketevágásért egyhónapi fogházra és 500 forint pénzbüntetésre ítélte. Csesznák István hentes egyhónapi fogház-és 500 forint pénzbüntetés, Groksza Jozsef hentes pedig hatheti fogház- és 200 forint pénzbüntetésre került.

A nyíri uzsorabiroóság Korán Márton 25 holdas gyírméti zsirosgazdát feketevágásért és a zsirobérszolgáltatás elmulasztásáért négyhónapi fogházra és 500 forint pénzbüntetésre, Kókai Dezső gyírméti henteset ugyancsak feketevágásért háromhónapi fogházra és 200 forint pénzbüntetésre ítélte./MTI/

Április elsejével hét népbírósi tanács megszűnik

Tör & Sy/Hm/Gy ME Uj A népbírósi tanácsok egyrészének működése feleslegessé vált és ezért április elsejével hét tanács megszűnik. A tanácsvezetők eredeti munkabosztásukba kerülnek vissza./MTI/

Leszállítják a fővárosi fürdők díjszabását

ME Bp & Vr/Hm/Gy ME Ks Uj A közelodó nyári idényre a főváros 25-30 százalékkal leszállítja a dolgozók által látogatott fürdők díjszabását. Az addigi árrendszerrel ellentétben délután 4 óra után, tehát amikor a dolgozók munkájukat befejezték, alacsonyabb árak lének életbe, mint a délelőtti órákban. Ujítást jelent az is, hogy egy-egy felnőtt két-egy méternél alacsonyabb-gyermeket ingyen vihet be magával a fürdőbe. A Dagály-utcai fürdőben olcsó szokrényszert létesítenek. A luxusfürdők árait nem szállítják le./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10.kiadás 1949.március 4. 12 ora 20- perc

Munkásmozgalmi naptár

Bó § Gy Uj A Magyar Munkásmozgalmi Intézet közli a következő évfordulókat:

- Március 9. 1892. Rákosi Mátyás születése napja. Rákosi Bács-megyében született, Ada községben.
- " 9. 1933. Hitler a Reichstag felgyújtásának hazug vádjával tartoztatja Dimitrovt.
- " 10. 1861. T.G. Sevasenko, a nagy ukrán költő és forradalmi demokrata halála. Született 1814-ben.
- " 10. 1939. A SzK/b/P XVIII.kongresszusa. Sztálin referátumában leszögezi: "...Most a világnak, az érdekszféráknak, a gyarmatoknak háborus uton való újrafelosztásáról van szó..." , "...az imperialista háboru tényé vált..." "A burzsoa politikusok félnek attól, hogy a második, imperialista világháboru újabb győzelemhez juttathatja a forradalmat, egy vagy több országban..." , "s hogy be nem avatkozási politikájuk a háboru szabadjára engedősöt, következőképen világháboruvá való átválttatását jelenti".
- " 10. 1890. Molotov - a Szovjetunio külügyminisztere, a SzK/b/P politikai bizottságának tagja, a minisztertanács helyettes elnöke - születésnapja.
- " 11. 1848. Forradalmi mozgalmak Prágában. Hatalmas gyűlés tizenkét pont keretében követeli a Habsburg-háztól a nemzeti jogokat, Prágában székülő felolós miniszteriumot, a cseh és német nemzetiségeknek törvényben, közigazgatásban és iskolák tartásában teljes egyenlőséget; a cseh korona területeinek közigazgatási egyesítését, stb.
- " 11. 1849. A második nagyszoboni csata napja. Bem tábornok fényes győzelmet arat, elfoglalja a várost és nagy hadizsákmányt ejt.
- " 12. 1917. A februári forradalom Petrográdon. /Március 12. a régi orosz naptár szerint február 27./ Március 3. óta, mióta a Putilov-gyár sztrájkja kitört, Petrográd állandó, egyre terjedő és elmélyülő sztrájkok és tüntetések színhelye. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1949. március 4. 12 óra 40 perc

/Munkásmozgalmi naptár, 1. folyt./ Bó § Gy Uj

Március 8-án hatalmas munkásnő-tömegek tüntettek az éhség, a háború és a cárizmus ellen. Minden gyár sztrájkolt. 10-én a vörös zászlók alatt tüntető tömeg jelszava: "Le a cárral! Le a háborúval! Kenyeret!" 11-én a munkások lefegyverzik a rendőrséget és a csendőrséget: a mozgósított katonaság egyik százada a munkásság mellé áll, 12-én több mint hatvan ezer katona pártol át a forradalomhoz. A lefegyverzett tömeg kiszabadítja a politikai foglyokat és letartóztatja a cár minisztereit. - Megalakul a petrográdi munkás- és katonatanács.

Március 12. 1938. Hitler csapatai bevonulnak Bécsbe.

- " 12. 1904. Az általános fogyasztási szövetséget alakuló közgyűlése.
- " 13. 1848. A bécsi forradalom
- " 14. 1883. Marx halála.
- " 14. 1922. A Weiss Manfréd 9000 munkása sztrájkba lépett. Az üzem - nyolc más gyárral együtt - kizárta a sztrájkoló munkásokat.
- " 15. 1848. Március idusa. Forradalom Budapesten. - Tánosics kiszabadítása.
- " 15. 1942. Petőfi szobrát megkoszorúzzák: az ünnepséget előkészítő Történelmi Emlékbizottság, egy székely küldöttség, a Független Kisgazdapárt, a Nemzeti Parasztpárt, a haladó értelmiség és az ipari munkásság képviselői. Az ünnepelő tömeg menetté alakul, zászlók és transzparensek alatt Kossuth-dalokat énekelve elindul a Kossuth-szobor felé. A tömeg a háború ellen tüntet, németellenes jelszavakat hangoztat és szovjet-magyar barátságot követel. A Ferenc József-téren a tömeg már 8-10.000-ronő, a rendőrség veri szét. Több száz letartóztatás. A Kossuth-szobornál megismétlődnek a tüntetések.

x

/Folyt.köv./

T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1949. március 4. 13 óra - perc

/Munkásmozgalmi naptár, 2. folyt./ Bó § Gy Uj

A Magyar Tanácsköztársaság Naptára

- Március 9. 1919. A rossz időjárás ellenére a Kommunista Párt felhívására több mint négyezer ember gyűl össze a Ligetben. Eltetik a proletárdiktatúrát és követelik a bebörtönzött kommunisták azonnali szabadonbocsátását.
- " 10. 1919. Újabb huszonöt kommunista vezető ellen adnak ki elfogatóparancsot, "a népköztársaság erőszakos megdöntésére való munkálkodás" miatt.
- " 11. 1919. A Vörös Ujság március 11.-i száma beszámol arról, hogy a népkormány a csendőrség tízezer fővel való szaporítását tervezi. /Nyolcezerről tízezerré./
- " 11. 1919. A Vörös Ujság leleplezi, hogy amíg a népkormány a bebörtönzött kommunistákkal úgy bánik, mint fegyencekkel, addig az ellenforradalmár Sztörényit és Szurmait börtön helyett jelfűtött szállodában tartja "foglyul", külön főzet számukra, tisztiszolgájuk van és látogatókat fogadhatnak, sétálhatnak.
- " 11. 1919. A Vörös Ujság beszámol arról, hogy a kormány a cukorgyárosoktól "bérbevette" gyáraikat, nemcsak a berendezés kopását fizeti meg, de a "befektetett" tőkének megfelelő profitot is.
- " 11. 1919. A népkormány megkísérli, hogy a csapatokat zsoldos seregekkel váltsa fel. Több helyen, így Szegeden és Aradon is, a katonaság hatalmas gyűléseken tiltakozik. A szegedi katonagyűlésen a szonokok kifejtik, hogy már nem részletkövetelésekért harcolnak: "proletárdiktatura kell és a politikai hatalom teljessége..." A kormány statáriumot hirdet Szegeden.
- " 11. 1919. A miniszterelnökség sajtóosztálya, a szegedi városparancsnok kérelmére, felkéri a szerkesztőket, hogy a kommunisták letartóztatásáról ne írjanak.

/Folyt.köv./

T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1949. március 4. 13 óra -- perc

Megnyitva Magyar Vöröskereszt önkéntes ápolónői tanfolyama

MVK & Jné/Gy Uj Megkezdődött a Magyar Vöröskereszt budapesti önkéntes ápolónőképző kollégiumának új tanfolyama. A megnyitó ünnepségen dr. Faludi Béla, a Magyar Vöröskereszt egészségügyi osztályának vezetője és Korbi Magda vöröskeresztes önkéntes ápolónő, salgótarjáni bányászlaný mondottak beszédet. Az új tanfolyam 52 hallgatója üzemi munkásnő s falusi dolgozó asszony, akik a Munkácsy Mihály-utcai kollégiumban elméleti, a fővárosi kórházakban pedig gyakorlati kiképzésben részesülnek. A hallgatók a három hónapos tanfolyam befejezése után munkahelyeikre térnek vissza, hogy ott szolgálják a dolgozók egészségének védelmét. /MTI/

/Munkásmozgalmi naptár, 3. folyt./ Bo § Gy Uj

Március 15. 1919. A Vörös Ujság Nagy Vince belügyminiszter újabb szovjetellenes cselszövését leplezi le: Denikin megvert bandáinak több tisztje él Budapesten. Ezek új seregeket gyűjtenek a Magyarországon élő orosz hadifoglyokból, hogy résztvehessenek az új, szovjetellenes intervencióban. A magyar kormány őrizetbe vette a Szovjetunió által kiküldött, hadifoglyokat hazatelepítő vöröskeresztes missziót s ugyanakkor Denikin kezére akarja juttatni az országban élő orosz hadifoglyokat.

x
A Munkásmozgalmi naptárban közölt eseményekről a Magyar Munkásmozgalmi Intézet /Bpest., Fő-u. 1. Tel: 161-482/ több adatot, bővebb magyarázatot, vagy a forrásmunkák megnevezését adja. Könyvtára, kiállítása az érdeklődők rendelkezésére áll. /Nyitva: 10 órától 20 óráig, kedden és vasárnap 14-ig. /MTI/ LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás 1949. március 4. 13 óra 10 perc

Vizállásjelentés

& vá/vá Uj pénteken délben: A Meteorológiai Intézet jelenti március 4.-én,

Észak-, Közép- és Kelet-Európát továbbra is igen hideg, sarkvidéki légtömegek borítják. Ezen terület legnagyobb részén még napközben sem szűnik meg a fagy, sőt az Északi Jéges-tenger partvidékén minus 20 fok a nappali csúcstarték. A Brit szigeteket azonban már enyhe tengeri légtömegek árasztották el. Irországban ma reggel 10 fok fölé emelkedett a hőmérséklet.

Hazánkban csütörtökön folytatódott a hideg, viharos időjárás. A szél különösen a déli megyékben volt erős. A Dunántulon és Nyíregyháza vidékén egész napon át tartott a fagy, másutt is csak egy-két fokkal emelkedett a hőmérséklet az olvadáspont fölé. Éjszaka általában minus 4-6 fokig hült le a levegő. A Dunántulon és Tiszántulon többfelé volt kisebb futó havazás. Békéscsabán 2, Szarvason 1 mm csapadékot mértek.

Budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 5.0 fokkal, a légnyomás napi középértéke 5.5 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapesten pénteken délben a hőmérséklet minus 1 fok Celsius, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 mm, mérsékeltén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szombat estig: Élénk északkeleti szél. Változó felhőzet. Többfelé kisebb futó havazás. A hideg idő tovább tart. /MTI/

Elhalasztották az MNDSz pályázatának eredmény-hirdetését

MNDSz § Gy Uj A Magyar Nők Demokratikus Szövetsége március 8.-ára meghirdetett pályázatának eredményhirdetését és díjkiosztását elhalasztja, ugyanis olyan nagy számban érkeztek be pályázatok, hogy az idő rövidsége miatt a bírálóbizottság nem tudta megfelelően felolvasni. Az eredményhirdetés időpontját később közli az MNDSz. /MTI/

S.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás 1949. március 4. 15 óra 15 perc

Az MNDSz megyei és városi gyűlései a Nemzetközi Nőnap előkészítésére

§ ME Gy Uj A március 8-án tartandó Nemzetközi Nőnapot Magyarországon is nagyszabású előkészületek előzik meg. Az MNDSz az ország egész területén, megyékben és községekben gyűléseket rendez a Nemzetközi Nőnap méltó megünneplésének előkészítésére. A gyűlések március 6-án, a következő menetrenddel lesznek:

Abauj-megye: Szikszó, délután 4 óra. Szonok Deberz Erzsébet.
Baranya-megye: Mohács, 1/2 3, Zimonyi Gusztávné.
Békés-megye: Gyula, 3 óra, Sarkad: 5 óra: Szuremi Ilona
Csanád-megye: Mako, 4 óra: Garai Vera.
Csongrád-megye: Szentés, 3 óra, Horváth Jánosné,
Győr-megye: Győr, 3 óra: Acs Erzsébet.
Hajdu-megye: Hajduböszörmény, 10 óra, Cs. Kiss Eta.
Heves-megye: Hatvan, 10 óra: Pelle Gizella, Gyöngyös

10 óra, Vadas Sária.

Komárom-megye: Komárom, 4 óra: Szegedi Albertné,
Tatabánya 4 óra: Fáy Boris.
Nógrád-megye: Balassagyarmat 10 óra, Szerémi Boriska.
Pest-megye: Keoskomét 1/2 3 óra, Bieber Ilona, Nagy-
kőrös 4 óra: Török Táborné, Cegléd 11 óra: Rabi Etolka, Vác 4 óra:
Mogyorósy Julia.

Somogy-megye: Kaposvár 1/2 10 óra: Járó Dora.
Sopron-megye: Sopron 10 óra: Szabó Piroška.
Szatmár-megye: Mátészalka 10 óra: Erdei Lászlóné
Szolnok-megye: Jászberény 5 óra: Veress Józsefné.
Veszprém-megye: Veszprém 5 óra, Gálócsi Györgyné.
Vas-megye: Szombathely, 4 óra: Sárfi Rózsika.
Zala-megye: Zalaegerszeg 4 óra: Ortutay Gyuláné,
Nagykanizsa 10 óra: Kovács Zsuzsa.

Tolna-megye: Szekszárd 4 óra: Máté Vera. /MTI/

Munkás műszaki tanácsnok a győri városházán

Kir % M6/K1/Gy Uj Gy 6 r, március 4.
Győr város vezetésében a munkáscsapat újabb ter-
hódítását jelenti, hogy a város közgyűlése Károlyi István volt kö-
művesegédet választotta meg műszaki tanácsnokká. Károlyi István
évtizedek óta tagja a MEMOSz-nak és személyében első ízben kerül munkás-
tanácsnok a város mérnöki hivatalának élére. Károlyi István munka-
programjáról, szólva kijelentette, hogy a jövőben a városi mérnöki
hivatal minden intézkedése a dolgozók érdekeit szolgálja, s elsősorban
a külvárosok munkáslakóinak érdekeit kívánja szom előtt tartani. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás 1949. március 4. 13 óra 40 perc

Vizállásjelentés

& Vá/vá Uj Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal Vizrajzi
Osztálya jelenti:

A Duna Bajáig apad, lejjebb árad, igen ala-
acsony vízállásu. A Duna vizének hőmérséklete Budapestenél 0.9,
Mohácsnál 2.5 Celsius fok. A mai dunai vízállások: Schárding
189 cm 9 %, Aschach 125 cm 6 %, Linz 116 cm 9 %, Struden 171 cm.
12 %, Krems 173 cm 9 %, Bécs 152 cm 14 %, Pozsony 199 cm 14 %,
Groszvár 174 cm 16 %, Dunaremete 250 cm-17 %, Gönyű 136 cm 19 %,
Komárom 145 cm-16 %, Esztergom 150 cm 18 %, Budapest 197 cm 19 %,
Dunapentele 178 cm 21 %, Dunaföldvár 120 cm 20 %, Paks 172 cm
18 %, Baja 249 cm 19 %, Mohács 263 cm 19 %, Bezdán 104 cm 19 %, A-
patin 142 cm 19 %, Gombos 132 cm 17 %, Ujvidék 76 cm 16 %, Zí-
mony 44 cm 19 %.

Gázlómélységek a magyar Dunán: 1745 km-nél
24.5 dm, 1725.5 km-nél 25 dm, 1720.5 km-nél 22 dm, 1719 km-nél
25 dm, 1683 km-nél 23.5 dm, 1670 km-nél 22.5 dm.

A Réba Szentgotthárdnál minus 62 cm 7 %,
Győrnél 140 cm 12 %. - A Dráva Zékánynál minus 2 cm 12 %, Barcs-
nál 45 cm 13 %, Drávaszabolcsnál 68 cm 13 %. - A Rébén a jég
Győrnél áll.

A Tisza Esztergádig apad, lejjebb árad, Tokajig
igen alacsony lejjebb alacsony vízállásu. A Tisza vizének hő mér-
séklete Tiszabecsnél 0, Tokajnál 0, Szolnoknál 1, Szegednél 1 Cel-
sius fok. A mai tiszai vízállások: Tiszabecs minus 60 cm 10 %,
Vésárosnamény minus 98 cm 11 %, Tokaj 32 cm 21 %, Tiszafüred
38 cm 24 %, Szolnok 50 cm 26 %, Csongrád minus 14 cm 27 %, Szeged
29 cm 24 %, Tittel 84 cm 23 %. - A Tiszán a jég Tiszabecs-Tokaj
között és Szegednél zajlik.

A Szamos Csengerénél minus 12 cm 11 %. - A Bod-
rog Sárospataknál 170 cm 26 %. - A Sajó Bánrévénél 36 cm 12 %,
- A Hernád Hidasnémetinél 10 cm 11 %. - A Berettyó Berettyóújfa-
lunál minus 120 cm 4 %. - A Körösök Körösszakállánál minus 22 cm
12 %, Békésnél minus 22 cm 12 %, Gyománál minus 28 cm 11 %. -
A Maros Makónál 1 cm 9 %. - A Körösökön a jég zajlik.

A Balaton Siófoknál 60 cm 46 %. /MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1949. március 4.

15 óra perc

A Növényvédőszer Értékesítő N.V. látja el a jövőben vegyszerekkel a dolgozó parasztságot

Mi/Hm/Gy Ks A Mútrágya- és Növényvédőszer Értékesítő Nemzeti Vállalat pénteken nyitotta meg Marx-tér 9. szám alatt levő üzletét. A kirakatokban szemléltető rajzok hívják fel a járókelők figyelmét a mútrágyára, növénytápsóra, növényvédőszerekre.

A megnyitáson megjelentek a Vegyipari Igazgatóság és a vegyipari vállalatok kiküldöttjei.

Gergő Ferenc, a Mútrágya- és Növényvédőszer Értékesítő NV vezérigazgatója elmondja, hogy míg a kapitalista rendszerben a vegyszerek és mútrágya nem juthatott el a dolgozó parasztsághoz s csak a profit céljait szolgálta, ez az üzlet a dolgozók rendelkezésére áll; Pestkörnyék és a távoli vidék kertészeinek, virágkedvelőinek, gyümölcstermelőinek, a dolgozó nép olcsó ellátását kívánja szolgálni a mútrágyával, növényvédőszerrel, felvilágosítással és oktatással.

Ezután az ünnepség résztvevői meglátogatták a raktárakat. A raktárakban 100 vagon vegyszer várja a vevőket: a legkülönbözőbb permetezőszerek, például sulfarol, arsola, kálisó, pétisó, geszparol zsákokban van felhalmozva. Sorolagos zuhatagutak, házi kénporozó, Univerzal és Niagara-permetezőkészülékek találhatók a kertészeti eszközök között. Ezek a növényvédőszer a jövőben a dolgozó parasztság rendelkezésére állnak, hogy azok felhasználásával olcsóbbá tegyék a termelést és emeljék a életszínvonalat. /MTI/

Uj egyenruhát kapnak az államvédelmi hatóság tagjai

Bm & Hm/Gy Ks A belügyminiszter a belügyminisztérium államvédelmi hatósága állományába tartozó és egyenruha viselésére jogosult tagjai részére 1949. március 1-től külön egyenruházati és felszerelési cikkeket rendszeresített. Az új egyenruha színe táborizöld, valamivel sötétebb, mint a honvédségi egyenruháé. A randfokozat jelzése azonos a rendőrségi szabályzatban foglaltakkal.

Az új egyenruházati és felszerelési cikkek viselésével kapcsolatos szolgálati és szolgálatonkívüli magatartásra vonatkozó szabályzatok változatlanul maradnak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1949. március 4.

15 óra 05 perc

A választói névjegyzékek kiigazítása

Bm & Hm/Mi Ks A belügyminisztérium sajtóosztálya közli:

A választói névjegyzékek kiigazításával kapcsolatos munkálatok a városokban és a községekben megkezdődtek s rendben folynak.

A belügyminisztérium illetékes osztálya felhívja azokat, akik az 1947-es névjegyzék összeállítására elbíráló lakóhelyükről, valamint az 1928/29-es esztendőben született állampolgárokat, akik most nyerték el választói jogosultságukat, hogy amennyiben még nem jelentkeztek volna, vegyék át számlálólapjaikat a hirdetményben feltüntetett helyeken. A számlálólapokat kitöltve juttassák vissza a hatóságokhoz, hogy illyen módon megtörténjen a választói névjegyzékbe való felvételük.

Jelentkezéseket 1949. évi március hó 12-ig fogadják

ol. /MTI/

A Szovjetunióban a sakkjáték igazi tömegsport - Sajtófogadás a szovjet sakkozók tiszteletére

D/Jnó/Mi Ks Pénteken délelőtt a Bristol szállóban sajtófogadást rendeztek a Budapestre érkező szovjet sakkozók tiszteletére. A sajtófogadáson jelen volt Harastyák József, a Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöke, Bóka László államtitkár, Szántó Rezső, a MSZMT főtitkára, valamint a legjobb magyar sakkozók.

Bóka László államtitkár a kormány nevében üdvözölte a szovjet sakkozókat.

- Nem véletlen az - mondotta - hogy a szovjet sakkozók a világ legjobb sakkozói, hogy a Szovjetunió a sakk igazi hazája az egész világon. Nem véletlen az sem, hogy éppen most fűzzük szorosra a magyar és szovjet sakkozók barátságát, amikor mi is a szocializmus építésének útjára léptünk.

A szovjet sakkozók nevében Vasziljev, az Orosz Szovetségi Köztársaság Sportbizottságának helyettes vezetője válaszolt az üdvözlésre. Köszönetet mondott azért a meleg, baráti fogadtatásért, amelyben Budapesten részesültek, majd üdvözölte a jelenlévő Maróczy Gézát, a magyar sakkos ók mesztorát, aki éppen most töltötte be 80-ik évét. Hangsúlyozta, hogy a Szovjetunióban a sakkjáték igen nagy népszerűségnek örvend. Nemcsak a városokban és a nagy ipari központokban érdeklődnek a dolgozók szülés utáni a sakk iránt, hanem az ország legtávolabbi részeiben is.

/ Folyt. köv. / LF

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19 kiadás

1949. március 4.

15 óra 15 perc

/ A Szovjetunióban a sakkjáték igazi tömegsport, 1. folyt. / D/Jró/M1

Most folyik az Orosz Szövetségi Köztársaságokban a kolhoz munkások sakkbajnoksága és ezen szívesen vesz részt. A z ifjúsági szervezetekben is igen élénk sakkélet folyik s a szovjet nagymesterek közül sokan a pionir-klubokban ismerkedtek meg a sakkjátékkal, így a szovjet sakkművészet büszkesége, Botvinnik világbajnok a leningrádi Pionir-Házban tanult meg sakkozni.

- Az egyes városok sakkozói gyakran folytatnak rádióán át közvetített távolsági mérkőzéseket. Különösen nagy érdeklődést keltett a Leningrád és Valdivosztok közti távmérkőzés. Az egymással mérkőző sakkozók több mint 10.000 kilométeres távolság alatt játszották el, ennek ellenére a mérkőzés mindvégig érdekfeszítően izgalmas volt.

- A szovjet sakkozókot öt osztályba sorolják, az osztályokon felül van a mesterek és nagymesterek csoportja. Az egyes szakszervezetekben külön sakk-szakosztályok működnek, a sakkélet legfőbb irányítója pedig az össz-szovjet sakk szövetség.

- Reméljük, - mondotta végül -, hogy a Budapest-Moszkva verseny sok értékes játszmával gazdagítja majd a sakk történetét. Bárki is nyeri meg ezt a mérkőzést, mindkét csapat nyertes lesz, nyérni fog a sakkművészet további fejlesztésével és a két nép közötti barátság megszilárdításával.

Harustyák József a Szakszervezetek Országos Tanácsa nevében üdvözölte a szovjet vendégeket. Hangsúlyozta, hogy a magyar szakszervezetek minden erejükkel támogatják a sakkjáték minél szélesebb körökbe való elterjesztését. A szakszervezetekben körülbelül 1200 sakk egyesület működik és a most induló szakszervezeti sakkversenyen 900 csapat vesz részt. A szovjet sakkozók magyarországi látogatása még jobban fellendíti majd a magyar sakkéletet s ösztönző hatással lesz a szakszervezeti sakkversenyekre is.

Ezután Kotov szovjet nagymester, az Orosz Szövetségi Köztársaság sakk szövetségének elnöke egy kérdésre válaszolva kifejtette, hogy a sakkjáték a Szovjetunióban igazi tömegsporttá vált. A sakkjátéknak ez a példátlan fellendülése a szovjet társadalmi fejlődésnek köszönhető, amelyben az egyszerű emberek millióinak megvan a lehetőségük, hogy a kultúra bármely területén eredményeket érheszenek el. Nemcsak a városok és üzemi dolgozók, hanem még a falusi lakosság sakkkultúrája is olyan fejlett, hogy a kolhoz-munkások most folyó sakkbajnokságán 100.000 versenyző vesz részt, és ezek nemcsak enge versenyzők, sok közöttük az első és második osztályba tartozó játékos.

/ Folyt. köv. /

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20 kiadás

1949. március 4.

15 óra 15 perc

Fodor Gyula alpolgármestert államtitkárrá nevezték ki - Fontos határozatok a pénteki minisztertanácson

ME & SH/Hm/Gy Ks A kormány március 4-én reggel 9 órakor, Dobi István miniszterelnök elnökletével, minisztertanácsot tartott.

A minisztertanács a miniszterelnöknek az építés- és közmunkaügyi miniszterrel egyetértésben tett javaslatára hozzájárult ahhoz, hogy a miniszterelnök előterjesztést tegyen a köztársasági elnökhöz, Fodor Gyula, Budapest székesfőváros alpolgármesterének építés- és közmunkaügyi minisztériumi politikai államtitkárrá való kinevezése iránt.

A Gazdasági Főtanács főtájkára előterjesztésére a minisztertanács rendelettervezetet fogadott el a közületi vállalatok főkönyvelőinek felelőssége tárgyában.

A minisztertanács hozzájárult ahhoz, hogy a Magyar Köztársaság és a Román Népköztársaság között az egyenlő adók, valamint az öröklési illetékek tekintetében, a kettős adóztatás elhárítása tárgyában kötött egyezményt becsikkelyezés céljából a pénzügyminiszter az országgyűlés elé terjessze.

A földművelésügyi miniszter előterjesztésére a minisztertanács fontos rendelettervezetet fogadott el az erdők és a fák hatásvosabb védelméről. Az országban sokhelyütt felelőtlenül kivágják a dűlőkben, a földet szeltől védő fákat és ezáltal az egyes helyeken amugyis visszogény termőföldet az eddiginél nagyobb szárazság veszélyének teszik ki. Így a fák önkényes irtása, kivágása rendkívül súlyos nemzetgazdasági kárt okozhat. Ezért a kormány az élőfa kivágását engedélyhez köti és a tilalom megszegőivel szemben hat hónapig terjedhető elzárás és 24.000 forintig terjedhető pénzbüntetés kiszabását rendeli. Előírja továbbá rendelet azt, hogy minden engedély nélkül kivágott élőfa helyett a fa kivágója az Erdőfelügye- lőség határozatához képest - ötször annyi facsemetét köteles ültetni.

A népjóléti miniszter előterjesztésére rendeletileg kimondotta a kormány, hogy egyesületek, intézmények vagy magánosok gyermekeket és fiatalokat csoportos üdültetés céljából Magyarországról területéről külföldre csak a népjóléti miniszter előzetes engedélyével vihetnek. /MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21 kiadás

1949. március 4.

15 óra 50perc

/A Szovjetunióban a sakkjáték igazi tömegsport, 2. folytatás/

D/Jné/Hm Ks - A szovjet sakkélet fellendülését nagyban elősegítette az is, hogy a szovjet nagymesterek sokat játszanak szimultán-mérkőzéseket a dolgozókkal és ezeken a szimultán mérkőzéseken gyakran új tehetségek tűnnek fel. Így a legutóbb Flóhr nagymester egyik szimultán mérkőzésén csak nagy nehezen tudott döntetlent kicsikarni az egyik fiatal játékostól. A tömegek sakk-nevelése terén a szovjetállam minden támogatást megad.

- 1947.-ben voltam Magyarországon - folytatta Kotov - és meggyőződtem arról, hogy ami a sakk szeretetét és elterjedtségét illeti, Magyarország a világ legelső államai közé tartozik. Magyarországon szeretik és támogatják a sakkozást s a magyaroknak több világhírű mestere van. Remélem, hogy mi magyarországi látogatásunkkal hozzájárulunk majd a sakkjáték még nagyobb elterjedéséhez és népszerűségéhez.

Ezután Zuporjev, a verseny egyik döntő bíróját bemutatta a szovjet sakkcsapat tagjait.

Szmiszlov nagymester a Szovjetunió egyik legtehetségesebb fiatal nagymestere. 1941-ben nyerte el a nagymesteri címet a Szovjetunió bajnokságáért folyó mérkőzésen. A közelmúltban megtartott világbajnoki mérkőzésen Szmiszlov Botvinnik világbajnok után a második helyet foglalta el, tehát a világ második legjobb sakkozója. Jelenleg a moszkvai Ifjog Nyelvek Intézetének hallgatója. Kotov nagymester 1939-ben nyerte el a nagymesteri címet. A legutóbbi orosz-bajnoki mérkőzésen holtversenyben az első helyen végzett. Kotov nagymester mérnök és kiváló hadi érdemeiért a Lenin-renddel tüntették ki.

Bronstein a legfiatalabb a nagymesterek közül, 25 éves. A kievi Pionir-Házban ismerkedett meg a sakkjátékkal. 1948 augusztusában a stockholmi nemzetközi versenyen az első díjat nyerte.

Ragózin nagymester a Nemzetközi Sakkszövetség alelnöke számos nemzetközi versenyen szerepelt nagy sikerrel. A szovjet sakkszövetség folyóiratának főszerkesztője. Ő a Budapesten tartozkodó szovjet sakkcsapat kapitánya.

Amagyar származású Lilienthal nagymester 1934-ben tűnt fel egy újpesti sakkversenyen. 1940-ben Bondarevszkij nagymesterrel együtt a Szovjetunió sakkbajnokságán holtversenyben az első helyen végzett.

Flór nagymester számos nemzetközi mérkőzésen nyert első díjat, s a háború előtti években Euwe volt világbajnok legerősebb ellenfele volt.

Averbah mester, Moszkva város ézevi bajnoka. Mérnök, Moszkva egyik tudományos intézetének munkatársa.

Szimagin mester az elmúlt évben nyerte el Moszkva bajnoki címét.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22 kiadás

1949. március 4.

16 óra 05 perc

/A Szovjetunióban a sakkjáték igazi tömegsport, 3. folytatás/

D/Jné/Hm Ks

Alatorocsv mester szintén Moszkva város korábbi bajnoka. Judovics mester a moszkvai sakkozók élsoportjába tartozik.

Asztalos Miklos dr., a magyar csapat kapitánya röviden bemutatatta a magyar csapat tagjait.

Szabó László nagymester 1934-ben tűnt fel, mint VII. osztályos gimnazista. Már ekkor elnyerte a mesteri címet. 1935-ben Tabányán rendezett nemzetközi versenyen nagy meglepetésre az első lett. Azóta számos nemzetközi versenyen szerepelt nagy sikerrel. 1939-ben a használati sakkversenyen első lett, megelőzve Euwe dr-t volt világbajnokot.

Barcza Gedeon többszörös magyar bajnok. Benkő Pál az idei magyar bajnoki verseny győztese. Flóridán Tiber 1945-ben volt magyar bajnok. Dr. Szili József több versenyen második díjat nyert. Korábban Ernő és Tipary Lajos az idei bajnokságon holtversenyben a második díjat nyerték. Dr. Vajda Árpád számos nemzetközi versenyen képviselte a magyar színeket. Dr. Bán Jenő az egyik legkiválóbb fiatal magyar mester.

Az értekezőlet végén Ragózin szovjet nagymester, a Nemzetközi Sakkszövetség alelnöke, a sakk világbajnokság kérdésének jelenlegi állását ismertette. A jelenlegi sakk világbajnok Mihail Botvinnik szovjet nagymester. A Nemzetközi Sakkszövetség döntése értelmében ebben az évben játszik le a világbajnoki elődöntőt, amelyen a kiváló sakkjátékos mérkőzést össze erejét s a győztes megmérkőzik majd Botvinnikkal a világbajnoki címért. Az elődöntő résztvevői: nyolc szovjet nagymester, Szabó László magyar nagymester, Euwe dr. volt világbajnok, Roshevski és Fine amerikai nagymesterek, Najdorf argentin és Stalberg svéd nagymester. Az egész világ sakkozói nagy érdeklődéssel tekintenek az elé a verseny elé, de még mindig nem dönt el véglegesen, hogy hol játszik le azt. A múlt év nyarán a Nemzetközi Sakkszövetség párisi értekezőletén a Magyar Sakk Szövetség és az Argentin Sakkszövetség is ajánlatot tett a verseny megrendezésére. A szovjet sakkszövetség vezetősége a magyar javaslatot támogatta, hogy a világbajnoki elődöntőt Budapesten játszik le. A Nemzetközi Sakkszövetség elnökségének többsége azonban az argentin sakkszövetségnek adott megbízást a verseny rendezésére. Néhány nappal ezelőtt azonban a Nemzetközi Sakkszövetség elnöke levélben közölte, hogy még nem kapott végleges biztosítást az Argentin Sakkszövetségtől a mérkőzés megrendezésére és ezért újból fel kell vetni azt a kérdést, melyik országban játszik le a világbajnoki elődöntőt. A sa vélemény - mondta Ragózin nagymester - hogy ha a magyar Sakkszövetség megerősíti ezt a kívánását, hogy a versenyt Budapesten tartásák, akkor minden remény meg van arra, hogy ez a nagy fontosságú sakkversenyt végül is Budapesten tartásák meg. MTI/L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23kiadás 1949.március 4. 16 óra 40 perc

Hogyan ünneplik a vidéki asszonyok március 8-án a Nemzetközi Nőnapot?

ME & Ba/SH/Gy Uj Március 8-át mint a nők nemzetközi mozgósításának napját ünneplik a világ dolgozó női a békéért, politikai és gazdasági egyenjogúsításukért, a kapitalista rendszer ellen folyó harc jegyében. A magyar nők ezt a napot kora reggel zenés ébresztővel kezdik. Utána felvonulások, a szovjet- és magyar hősök emlékműveinek megkoszorúzása, majd ünnepi beszédek következnek. Ezután az egyes vidékek szükségleteihez és körülményeihez képest legfontosabb munkák elvégzésére kerül sor: Egyes vármegyékben és községekben könyvtárat, másutt kórházat, szülőotthonokat avatnak ezen a napon. Ahol pedig gyermekjásztóteret kell munkával előteremteni, ott erre kerül sor. Van magyar vidék, ahol ezen a napon megkezdik a játszótérek és az utak fásítását, hogy eltüntessék a fasiszták pusztításainak nyomát. A magyar nők tehát március 8.-át építő munkával ünneplik; ahol a jóléget munká után idő marad, ott meglátogatják azokat az anyákat, akik ezen a napon szülnék gyermeket az országnak. És hogy a magyar nők a világ többi asszonya iránt érzett szeretetüknek és együttérzésüknek is kifejezést adjanak, az üzemek dolgozó asszonyai a külföldi női szervezeteket apró selyemzástlocskákkal ajándékozzák meg. A Soproni Selyemipar a franciáknak, a Dunántúli Selyemipar a vietnamiaknak, a Pamutipar az indonézeknek, a Köhidaai spanyoloknak, a Setex és a Vasgyár a görög szabadságharcos asszonyoknak küld zástlocskát és művészien kidolgozott kalapácsot. Az MNDSz szervezetei pedig nyakkendővel ajándékozzák meg az uttorókat és 2000 gyermeknek kiflit osztanak ki./MTI/

Csulaki újabb látogatása a Rádió studiojában

§ Gy Ks Csulaki szovjet zeneszerző a Rádió studiojában, a magyar zenei élet több vezetőjének társaságában hallgatta meg a Rádiózenekar által most bemutatott Szervánszky: Szerená című művenek, valamint Bartók: Concertójának hangfelvételt. A művek lejátszása utáni vitában Csulaki számos rendkívül értékes szempontot vetett fel a magyar zeneirodalommal kapcsolatban./MTI/

A t. Szerkesztőségnek figyelmébe: Ehhez a kiadásunkhoz mellékeljük az Operaház jövőheti műsorát.

MTI BELFÖLDI HIREK

24 kiadás 1949 március 4. 16 óra 20perc

A Nemzeti Bank heti jelentése

§ Lt Bn A bankjegyforgalom a február 28-i kimutatás szerint a február 23-i forgalommal szemben 134.9 millió forinttal 2.755.6 millió forintra emelkedett. Az érekszlet 0.1 millió forinttal 608.4 millió forintra növekedett. A váltópénzkészlet 0.6 millió forinttal 11.1 millió forintra apadt. A leszámított váltók összege 1.3 millió forinttal 9.3 millió forintra csökkent. A folyószámlakihelyezések összege 7 millió forinttal 7.041.6 millió forintra apadt. A középjeláratu államadósság összege 334 millió forint, 0.9 millió forinttal kevesebb az előző zárlat összegénél. Az azonnal lejáró tartozások összege 0.6 millió forinttal 3.6 millió forintra csökkent. A betétek összege 162.5 millió forinttal 4.816 millió forintra apadt, és pedig a takarékbetétek összege 4.4 millió forinttal 192.2 millió forintra, a folyószámlán elhelyezett betétek összege 158.1 millió forinttal 4.623.8 millió forintra. Az "Egyéb követelések" 13 millió forinttal 194.1 millió forintra csökkentek, az "Egyéb tartozások" 5.5 millió forinttal 488.1 millió forintra növekedtek. /MTI/

x x x

E kiadásunkhoz a t. Szerkesztőségnek rendelkezésére bocsátjuk a Nemzeti Bank heti kimutatását.

Tíz vidéki városban indul a rombontás

ME § Uj/Lt Bn

Az építés- és közmunkaügyi minisztérium a rombontási munkálatok során most a legsúlyosabban megrongált városok romépületeinek lebontásával új lakóházak építését készíti elő. A jövő hét elején összesen 10 vidéki városban négy és félmillió forint költséggel kezdik meg a romépületek bontását. A munkálatok időtartama három hónap, tehát június elejére összesen mintegy 1200-1500 romépület tűnik el Székesfehérvárról, Veszprémből, Sopronból, Szolnokról, Debrecenből, Sátoraljaújhegyről, Nyíregyházáról, Békéscsabáról, Mezőtúrról és Hajdúszoboszlóról. Székesfehérvárott és Veszprémben már március 1-én megindult a munka.

A 10 vidéki város rombontása mintegy 2.000 munkás foglalkoztatását teszi lehetővé. /MTI/

L

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1949 március 4. 16 óra 30 perc

Májusra elkészül az uttörő vasut új szerelvénye

Kir % Mé/Ki/Lt Ks Győr, március 4.

A győri vagongyárban nagy lendülettel indult meg az új munkaverseny. A brigádok száma a verseny megindulása óta eltelt néhány nap alatt ötvenről nyolcvankilencre emelkedett. A vagonosztályon tizenkét brigád alakult. Ezek közül a Gerő-brigád Antal László vezetésével vállalta, hogy az uttörő vasut részére május elejére soronkívül elkészít négy darab négytengelyű személykocsit. Ugyanerre az időre a MÁVAG-gyar dolgozói új mozdonyt is készítenek, úgyhogy májusban teljesen új szerelvényt kap az uttörő vasut.

- Ezzel az uttörőknek kívánunk örömet szerezni, mondja a brigádnak a versenyirodához küldött bejelentése. - Azt akarjuk, hogy a főváros dolgozóinak gyermekei még a nyár beállta előtt megkaphassák az új, korszerű, kényelmes berendezésű vasuti kocsikat.

A Gerő-brigád elhatározásához még több brigád is csatlakozott, hogy a vagonosztály a négy uttörő személykocsit elkészíthesse. /MTI/

Megalakult a Magyar Jogászszövetség zemplérmegyei csoportja

Tud % Mf/M/Lt ME Bn Sátorajly, március 4.

Most tartotta alakuló gyűlését a Magyar Jogászszövetség zemplérmegyei csoportja. Dr. Borbély János budapesti népfőügyész ismertette a megalakulás jelentőségét.

- A múltban a magyar jogász nem örvendett nagy szeretetnek a dolgozó nép körében, mert a törvény szolgálatán keresztül a régi urak rendszernek segédkezett nyújtott a nép elnyomásában. Ma jogrendünknek is gyökeresen át kell alakulnia. Ma új társadalmat építünk és ebből a munkából a nép iránti forró szeretettől áthatva kell a jogászoknak is kivenniük részüket. A marxista-leninista elméletnek be kell hatolnia jogi életünk minden területére. A magyar jogászoknak tanulmányozniuk kell a Szovjetunió jogalkotását és el kell sajátítaniuk a szocializmus elméletét, hogy részt tudjanak venni az új társadalom sikeres felépítésében.

Az alakuló közgyűlés ezután megválasztotta ideiglenes vezetőségét. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás 1949 március 4. 16 óra 55 perc

Vasárnap avatják fel a békéscsabai szlovák iskolaotthont

ME & Hm/Lt Uj Decemberben alakult meg a vallás- és közoktatásügyi minisztérium nemzetiségi ügyosztálya, amelynek az a feladata, hogy a népi demokrácia nemzetiségi politikájának megfelelően rendezze és újjászervezze a Magyarországon élő nemzetiségek iskolázási és kulturális ügyeit. Ez az ügyosztály terveinek kidolgozásában és végrehajtásában messzemenően együttműködik a nemzetiségi tömegszervezetekkel, így a Magyarországi Szlovákok Demokratikus Szövetségével és a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségével. Az ügyosztály vezetői végiglátogatták mindazon községeket, ahol szlovákok élnek és megállapították az illető községek iskola- és kulturális szükségleteit. Eddig körülbelül 50 községet látogattak végig Békés, Csánád-, Komárom-Esztergom- és Pest-vármegyében és 33-ban bevezetik a szlovák nyelvtanítást az általános iskolákban.

Amikor kormányzatunk biztosítani akarja a jelentkezők számára, hogy szlovákok tanulhassanak iskoláikban, igen nagy nehézségekkel kell megküzdenie, mert igen sok faluban csak az iskolások egyrésze szlovák nemzetiségű és 7-8 gyermek részére például nem lehet külön osztályokra tagozott iskolát felállítani. Ha osztatlan iskolát létesítenének ezeknek a kislétszámú csoportoknak, az azt jelentené, hogy ismét a háborúelőtti tanyai iskola színvonalára süllyesztenénk őket vissza. E probléma megoldása az iskolaotthon, a kollégium, ezért a szlovák iskolák színvonalának emelése érdekében központi körzeti általános iskolákat és ezzel kapcsolatos kollégiumokat létesítenek. Az első ilyen kollégiumot avatja fel most vasárnap Szávai Mándor államtitkár Békéscsabán. Ennek a kollégiumnak a tanulói csak kisebb részükben kerülnek ki Békéscsabáról, a legtöbben a környező tanyák és faluk szegényparasztaiknak gyermekei. A kollégium 150-os létszámmal nyílik meg. /MTI/

Sabanov szovjet egészségügyi miniszterhelyettes bucsulátogatása Olt Károly néppolitikai miniszternél

NJM & Jnó/Lt Bn. Sabanov szovjet egészségügyminiszterhelyettes és Nikolajevics Butrov a szovjet egészségügyminisztérium kabinetfőnöke bucsulátogatást tettek Olt Károly néppolitikai miniszternél. Szívélyes, baráti eszmecserét folytattak, amelyen résztvett dr. Vikol János államtitkár, dr. Weil Emil, az egészségügyi szakszervezet főtitkára, dr. Simonovits István miniszteri osztályfőnök, dr. Vadas Sárkány miniszteri tanácsos és a minisztérium vezető tisztviselői. Megvitatták a közegészségügy időszerű kérdéseit. A beszélgetés során Sabanov miniszterhelyettes kijelentette, örül, hogy megismerhette Magyarországot és a magyar népet, melyben manyi úléterő van és olyan lendülettel építi újjá háborusújtotta országát. /Folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1949 március 4.

17 óra 0 perc

/Sabanov miniszterhelyettes bucsulátogatása, folyt./ NIM & Ina/Lt Bn

Ólt Károly népjóléti miniszter értékes fényképalbumokat nyújtott át a szovjet vendégeknek, melyek a magyar közegészségügyi és szociális intézményeket, valamint Sabanov miniszterhelyettes magyarországi tartózkodásának mozzanatait örökítették meg. Az albumokat eredeti mezőkövesdi matyo-szöttös díszítéssel. /MTI/

"Csak a munkásosztály vezetésével, a szövetkezésen keresztül építhetjük fel a falun a szocializmust" - A nagykovácsi általános földműves-szövetkezet versenyfelhívása

SzK & Gy/Lt Uj Bn a Gy k ö r ö s, március 4.

Hideg, csipős márciusi reggel vonultak fel a nagykovácsi gépállomás dolgozói a földműves-szövetkezet tagjai a nagykovácsi általános földműves-szövetkezet tisztújító közgyűlésére, hogy versenyre hívják ki az ország minden általános földműves-szövetkezetét. A kulturához hatalmas tömeget zsúfolásig megtöltötték a dolgozó parasztok, sokan kiszorultak a főtérre, ahol hangszórókon keresztül hallgatták végig Keresztos Mihály államtitkár beszédét és a nagykovácsi általános földműves-szövetkezet versenyfelhívását.

Adám Mihály szövetkezeti elnök megnyitó szavai után Keresztos Mihály államtitkár beszélt a mezőgazdaság átszervezéséről és a szövetkezés jelentőségéről. Hangsúlyozta, hogy a magyar dolgozó parasztságnak a mezőgazdaságban olyan utat kell járnia, amelyben a technika és a tudomány minden vívmányát maximálisan használja ki. Ezt csak úgy tudjuk elérni, ha dolgozó parasztjaink körében ennek a jelentőségét minél szélesebb körben tudatosítjuk. A z általános falusi szövetkezeteknek az értékesítés és fogyasztás vonalán túl erőteljes szervező és oktató tevékenységet kell kifejteniük. Ebben a munkában minden erővel támogatni kell a közösen termelő parasztokat, akik a falun az új világnak, a haladásnak, a szocializmusnak az építői.

A nagykovácsi általános földműves-szövetkezet megmozdulása példaadás az ország minden általános falusi szövetkezte felé. Minden dolgozó parasztnak át kell éreznie, hogy a falusi szövetkezet az ő vára, amely családja után amásodik otthonot jelent. Mezőgazdasági színvonalunk felemelkedése hozhatja meg csak dolgozó parasztságnak számára a boldogulást és ez tünteti el a falu és város közötti társadalmi különbséget is, - fejezte be beszédét az államtitkár.

A nagy tetszéssel fogadott beszéd után megválasztották a szövetkezet új igazgatóját, majd Győri Antal határozati javaslatot olvasott fel, amelyet a díszközgyűlés egyhangúlag elfogadott.

/Folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1949 március 4.

17 óra 15 perc

/ "Csak a munkásosztály vezetésével... 1. folyt./ SzK & Gy/Lt Uj Bn

A határozat - mely versenyre hívja az ország minden általános szövetkezetét - leszögezi, hogy a nagykovácsi földműves-szövetkezet eddig is hűséges, becsületos segítőtársa volt a dolgozó parasztságnak. Traktorokkal, vetőmaggal, műtrágyával, termelési eszközökkel járult hozzá a termelés előmozdításához.

Eddig is fegyver volt a földműves-szövetkezet a dolgozó parasztság kezében, és most, hogy a közgyűlés folyamán a város lakóit, 22 basaparasztot kibővítettünk magunk közül, most látjuk tisztán és világosan, hogy a szövetkezet csak a miénk, a dolgozó parasztnak. A szövetkezet óriási gazdasági és politikai előnyöket nyújt számunkra, - állapítja meg a határozat.

A nagykovácsi földműves-szövetkezetbe csak az idén 945 új tag lépett be, amelyből 479 középparaszt és 248 dolgozó parasztasszony.

Felhívással fordulunk az ország összes földműves-szövetkezetéhez - mondja a határozat -, felvilágosító munkával - az életszínvonal emelése érdekében - a dolgozó parasztnak, parasztasszonynak, ifjak legszélesebb tömegeit vonják be a szövetkezetbe.

Megindítjuk a versenyt az 1949 évi terv végrehajtásáért, a termelés mennyiségi és minőségi javításáért, a költségek csökkentéséért, földbérlet parasztságnak támogatásáért. Az 1949 évi versenyben vállaljuk, hogy 12 darab juttatott vetőgépet március 10-ig, illetve hatot március 20-ig rendbehozunk és ezzel 30 vetőgépet boosajtnak a tagság rendelkezésére. A szövetkezet a tanyai tanácsokon keresztül szervezi meg a traktorszántást.

Vállaljuk - mondja a nagykovácsi földműves-szövetkezet versenyfelhívása -, hogy a tavalyi 4800 holddal szemben az idén szántásra kerülő 6500 hold terület 75 százalékát szervezzük meg táblánként, parcellasorban való szántásra és ezzel a traktorok holtjázatát 50 százalékkal csökkentjük. Vállaljuk, hogy három termelő csoport 306 holdjának megtrágyázására 600 mázsa istállótrágyát és 400 mázsa műtrágyát biztosítunk a szükséges védőanyagokkal együtt. A múlt évi 21 vagon műtrágyával szemben az idén 50 vagon műtrágyát és 100 vagon istállótrágyát, a tavalyi 12 vagon helyett az idén 15 vagon vetőmagot helyezünk el tagjainknál tisztított, csávázott állapotban. A sertés- és baromfiállomány pótlását megszervezzük. A dolgozó parasztság termelvényeinek értékesítését úgy könnyítjük meg, hogy kilenc tanyai átvevő központot alakítunk. A szövetkezeti tagság tavalyi 1680 holdas termőterületét 3006 kat.holdra emeljük.

Vállaljuk a községi legelők karbantartását, a termelő csoportok adminisztrációját, vállaljuk, hogy a szövetkezet tiszta hasznából 90 százalékot fordítunk szövetkezeti akkumulációra és ebből 75 százalékot juttatunk vissza a termelőknek. Vállaljuk, hogy a szövetkezet tagjai a mezőgazdasági útontarvat 100 százalékgig végrehajtják.

/Folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás 1949 március 4. 17 óra 20perc

/"Csak a munkácsztály vezetésével, 2. folyt./ SzK & Gy/Lt Bn

A határozat végül felhívja az ország összes általános szövetkezetét, kövessék a nagykőrösi általános szövetkezet példáját s a kulákok elleni harcban keresztül, a termelési terv végrehajtásával és a termelési versennyel emeljék a dolgozó parasztság és az ország összes dolgozóinak életszínvonalát.

A nagy tapssal, egyhangu lelkesedéssel elfogadott határozati javaslat ismertetése után a diszközgyűlés táviratban üdvözölte Rákosi Mátyást az 1949. évi munkaverseny megindítása alkalmából. /MTI/

Áttörték az uttörő vasut alagutját

Ni/Mi/Lt Ks Pénteken délután Bebrics Lajos közlekedésügyi miniszter jelenlétében törték át az uttörő vasut kishárshegyi alagutját, amelynek építését múlt év december 13-án kezdték meg. A földalatti munkálatok január 12-én kezdődtek meg, egyszerre két oldalról. A fajtést három műszakban végezték a vágárok, segédvágárok és csillések, 16.000 munkóra alatt.

A találkozási helynél pénteken ünnepségre gyűltek össze az alagutat építő vágárok, segédvágárok és csillések. Az utolsó robbanó töltetek elhelyezése és felrobbantása után a tétongó kétméteres, még törmelékkel borított nyíláson elsőnek Bebrics Lajos közlekedésügyi miniszter lépett át, akit Hidvégi József vágár üdvözölt.

Csanádi György MAV-igazgató, a minisztérium vasutműszaki osztályának vezetője ismertette az alagutépítés történetét. Az előzetes számítások annyira pontosak voltak, hogy a találkozásnál keresztirányban mindössze 9 mm, magassági irányban pedig 4 mm volt az eltérés. Eddig körülbelül 7000 köbméter földet és sziklaanyagot távolítottak el.

Bebrics Lajos közlekedésügyi miniszter köszönetet mondott az alagut építőinek jó munkájukért. A legnagyobb öröm, amit az ember érezhet - mondotta -, az alkotás öröme. A miniszter a továbbiakban rámutatott arra, az uttörő vasut azt a célt szolgálja, hogy a munka szeretetére nevelje a gyermekeket, akik felnőtt korukban szélesebb látókörrrel végezhetik majd el a rájukváró nagy feladatokat. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás 1949 március 4. 17 óra 35 perc

Szántóföldi növények fokozottabb védelme

M & Jné/Lt ME Bn A hótakaró nélkül áttelelt őszi vetéseket az ország egyes részein károsodás érte. Az eddig beérkezett jelentések szerint a fagyokozta károsodások nem nagyméretűek ugyan, de szórványosak - a kulákok és más reakciós elemek kártevésre irányuló propagandája következtében - olyan őszi vetéseket is kívánunk szántani, amelyeknek kiszántása teljesen indokolatlan.

A népgazdaság érdekeit s érte ilyen kiszántások megakadályozására a földművelésügyi miniszter rendeletben tiltotta el a gabona, vagy más szántóföldi növény kiszántását, vagy zöld állapotban való lekasztását. Kiszántani csak a népi bizottság engedélyével szabad. A kaszálás általában természetesen a takarmánynövényekre nem vonatkozik, viszont őszi gabonát még akkor is csak a községi népi bizottság irásos engedélyével szabad lekasztani, ha azt zöldtakarmányozás céljaira vetették.

Ha a szántóföldi növényt bármiféle károsodás éri, a gazdálkodó tartozik a kár magyarázatát, okát, a károsult területet, a növényfajta feltüntetésével, azonnal írásban jelenteni a helyi népi bizottságnak. A népi bizottság helyszíni szemlét tart és arra is kötelezheti a gazdálkodót, hogy a károsult területet kiszántsa és újra bevesse, vagy akár arra is, hogy az ilyen területen felülvetést teljesítsen. A gazdálkodót arra is kötelezhetik, hogy a zöld állapotban lekasztott gabona területét újra bevesse. A határozatot a gazdálkodóval írásban kell közölni, aki a népi bizottság rendelkezésének a megszabott határidőn belül köteles eleget tenni.

Ha valaki a bejelentést elmulasztja, vagy szántóföldi növényt kiszánt, illetőleg lekaszt, 24.000 forintig terjedhető pénzbüntetéssel büntethető. /MTI/

Az olosó üvegárutól - az olosó kerékpárakcióig

Ngy/Lt Uj ME Bn Az üveghét eddigi forgalma minden várakozást felülmúl: 200.000 pohár, 25.000 hamutarto, 50.000 likőrös pohár, 7000 korsó, 200.000 tányér, 5000 tál, 7500 esősze és esőszealj fogyott el eddig, mélyen leszállított, valóban filléres áron az Állami Áruházak gazdag raktárából.

Egyedül a 14-es Állami Áruházban két nap alatt közel 10.000 üveghét vásárló fordult meg.

/Folyt.köv./ V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás 1949 március 4. 17 óra 45 perc

//Az olosó üvegárutól...folyt./ Ngy/Lt Uj ME Bn

Olosó korékpár, 18 havi részletre

Az Üveghót még be sem fejeződött és az Állami Áruházak máris megindították újabb és biztosan hasonlóan népszerű akciójukat: 18 havi részletre lehet olosó korékpárt vásárolni. A részletakció 10.000 korékpárral indult. A férfi-korékpár 565, a női korékpár 593 forintba kerül.

Budapesten a 14-es /Kálvin-tér 7./ a 16-os /Rákóczi-ut 76./, a 17-es /Rákóczi-ut 20./, a 6-os /Kossuth Lajos-u.9./ és az 1-es /Rákóczi-ut 56./, vidéken a békéscsabai, debreceni, nyíregyházi és egri Állami Áruházak árusítják 18 havi részletre az olosó korékpárokat. /MTI/

Helyreigazítás

Bn/Lt Mai B.10. kiadásunkban a Magyar Munkásmozgalmi Intézet naptárban Molotov születésnapja helyesen március 9. /MTI/

A Munkásmozgalmi Intézet vándorkiállításának Szentoson

§ Lt Uj Bn Országos körutja során Szentosra érkezett a Munkásmozgalmi Intézet vándorkiállításának. A kiállítás sikerére jellemző, hogy néhány óra alatt több mint kétezer ember látogatta meg. A környékről issok látogatója akad a kiállításnak.

Török József kisparaszt például Mindszentről jött át Szentosra. Nem bánta meg, mert saját szavai szerint "sokat lehet tanulni abból a muzeumból." - Köszönjük a Magyar Dolgozók Pártjának ezt a kiállítást! - ezzel ment vissza a falujába. /MTI/

Kazánkovács tannühely a MÁVAG-ban

ME & Jnó/Lt Bn A MÁVAG budapesti gyárában létrehozták az ország első kazánkovács tannühelyét. Jelenleg körülbelül negyven 16-17 év körüli ifjúnok tanul itt szakosított tanterv mellett. A tannühely vezetője elmondja, hogy régi vágya teljesült a kazánkovácsoknak. A régebbi időben a legtöbb gondot a kiöregedett kazánkovácsok pótlása okozta. A tannühely nagy problémától fogja megmenteni a kazánkovács-szakmát. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás 1949 március 4. 18 óra 20 perc

Elkészült az idei öntözési terv: 15700 holddal bővül az öntözési terület

§ KM/Lt ME Bn Az Országos Tervhivatal az Országos Vizgazdasági Hivatal és a földművelésügyi minisztérium munkáját összehangolva elkészítette az 1949 évi végleges és részletes öntözési tervet. A terv elkészítésénél a főfeladat a belső berendezések megépítésének kérdése volt. Ugy döntöttek, hogy ebben az évben már ezt is az állam vállalja és elsősorban az állami birtokok és a szövetkezeti gazdaságok fejlesztését mozdítják elő.

Az elkészült terv szerint a hároméves terv utolsó esztendejében 14.5 millió forintot fordítunk a belső berendezésekre. E költségvetés keretén belül a kijelölt területeken megépülnek a vízét szétosztó mellékesatornák, amelyekkel az öntözővizet közvetlenül vezetik a földekre, megépülnek az ezzel kapcsolatos bujtatók, zárlatok, tiltók. Ezen a beruházáson kívül még 7.5 millió forintot fordítunk motoros szivattyúk beszerzésére. Ezek a szivattyúk arra szolgálnak, hogy a főcsatornából a mellékesatornahálózatba nyomják a vizet. Összesen tehát 1949-ben 22 millió forintot irányozott elő a Tervhivatal az öntözés kiterjesztésére.

Az év végére a jelenlegi 34-35.000 holdas öntözött területek nagyságát 50.000 holdra emeljük. A 15.700 hold új öntözött területből a rizsföldek öntözését 3.500 holdon valósítjuk meg. A most megkezdett munkálatok során a szántóföldi és takarmánynövények öntözése 10.300 holddal bővül. A folyamatban levő építkezések befejezésével pedig újabb 1900 kat. hold szántóföldi és takarmánynövényi terület öntözése válik lehetővé. /MTI/

Tanuvallomások Horthy amnesztiájáról az orgoványi rablógyilkosok ügyében

Kné/Mk/Lt Uj Bn Az orgoványi ügy pénteki folytatásán a népbíróság egykoru újságikkal ismertetett, amelyekből kiderült, hogy Danics Mihály, Tóth Ambrus és Juhász István 1919-ben résztvettek három izsáki kereskedő kirablásában és meggyilkolásában, Horthy amnesztiája azonban biztosította számukra a büntetlenséget.

A tárgyalást a népbíróság március 9-én Váry Albert akkori koronaügyész-helyettes kihallgatásával folytatja. /MTI/ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 53. kiadás 1949 március 4. 18 óra 25 perc

A Budapest-Moszkva sakkcsapatmérkőzés programja

D/Sz/Lt Bn A Budapest-Moszkva válogatott sakkcsapatmérkőzést március 5-én 16 órakor ünnepélyes keretek között nyitják meg a KAOSZ Jókai-utcai székházában. A megnyitó után 17 órakor megkezdődik a mérkőzés első fordulója. A sakkcsapatmérkőzés további programja a következő:

Március 6. II. forduló
 Március 7. A függő játszmák lebonyolítása
 Március 8. III. forduló
 Március 9. IV. forduló
 Március 10. A függő játszmák lebonyolítása
 Március 11. Szabad nap
 Március 12. V. forduló
 Március 13. VI. forduló
 Március 14. A függő játszmák lebonyolítása
 Március 15. VII. forduló
 Március 16. A függő játszmák lebonyolítása
 Március 17. VIII. forduló
 Március 18. --
 Március 19. Ünnepélyes díjkiosztás.

Az egyes fordulók lejátszása minden nap 17 órakor kezdődik a KAOSZ-székház nagytermében. A verseny folyamán a szovjet sakkozók ellátogatnak az egyes üzemekbe s ott a dolgozók számára szimultán játékokat és sakk-előadásokat tartanak. Március 7-én az István-telki főműhelybe, a MAVAG-ba és a Ganz vasgyárba, március 16-án az Egyesült Izzoba, Csepelre és Pesterzsébetre látogatnak el, március 10-én pedig a KAOSZ-székházban tartanak szimultán mérkőzést és sakk-előadást.

A mérkőzés keretében összesen 128 játszmát bonyolítanak le, 64-et Budapesten, 64-et pedig Moszkvában, ahová a mérkőzés második részének lejátszására előreláthatólag március végén utazik el a magyar sakkcsapat. /MTI/

Népbírósági ítéletek

Tó & Kné/Sz/Lt Uj Bn Mészáros Kálmán dr. kiskunfélegyházi orvost a népbíróság nyolcévi börtönre ítélte, mert 1944-ben több üldözöttet jelentett fel és juttatott internálótáborba.

Gulyás János nyilas pártszolgálatos Nagytétényben honvédek megkínzásában vett részt. Tizenkétévi kényszermunkára ítélték. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34 kiadás 1949 március 4. 18 óra 45 perc

Ünnepélyesen felavatták a Rádió három új próbatermőt

Kö/Sz/Lt Bn A Magyar Központi Híradó épületében pénteken délután ünnepélyesen átadták rendeltetésének a magyar rádió három új próbatermőt. Ez az első olyan építkezés, amelyet a Rádió a hároméves terv keretében az Országos Tervhivatal támogatásával hajtott végre. Az ünnepségen megjelent Justus Pál, a Magyar Központi Híradó alelnöke, a Rádió vezetői és a Tervhivatal több osztályvezetője.

Justus Pál alelnök avatóbeszédében kiemelte, hogy Gerő Ernő vezetésével a közlekedésügyi minisztérium és a posta olyan hallatlan ütemben fejlesztette a magyar rádiót, amilyenre még nem volt példa a rádió történetében. Ezt az ütemet a Rádiónak is át kellett vennie. A most elkészült három próbaterem enyhíti a stúdióhiányt, s így minőségileg is javítja a rádió munkáját. Köszönetet mondott mindazoknak, akik munkájukkal hozzájárultak a próbatermek létesítéséhez elsősorban a postának és a Tervhivatalnak. Végül ígéretet tett, hogy a MKH dolgozói mindent elkövetnek majd, hogy a három próbaterem, de minden további technikai újítás is végső fokon azt a célt szolgálja, hogy a magyar rádió tiszta, erős, messzirehallható hangja legyen a magyar népi demokráciának, az épülő szocialista Magyarországnak.

Jákó Pál, a Színész-szakszervezet főtitkára biztosította a Rádiót, hogy a magyar színészek, zenészek és a többi művészek is minden erejükkel szolgálni fogják a rádión keresztül is a magyar népi demokrácia ügyét. /MTI/

A baji közösen termelőcsoport országos versenyfelhívása

ME & Lt Uj Bn A baji közösen termelőcsoport értekezletet tartott, amelyen Varga Vince kitüntetett mintagazda ismertette a tagokkal az idei termelési ütemtervüket és azt, hogy a termelőcsoport működését a földművelésügyi minisztérium jóváhagyta, így a csoport szövetkezeti gazdálkodás útján kívánja a dolgozó parasztok életszínvonalának fel-emelését megvalósítani. Az ipari munkássághoz hasonlóan közösen termelő csoport is fokozni tudja a termelést, új módszerekkel tud termelni. A termelési költségek csökkentésével versenyben hajtják végre termelési tervüket.

Nagy József, a termelőcsoport intézőbizottságának elnöke megállapította, hogy a csoport minden tagja munkaverseny keretében kíván dolgozni. Indítványozta, hogy termelőcsoportjuk a megye többi termelőcsoportját hívja ki szocialista versenyre. Felhívja a megye minden termelőcsoportját típusra való tekintet nélkül és felszólítja az ország összes termelőcsoportját, hogy vármegyéjükön belül keljenek termelési versenyre a 1949-es mezőgazdasági munkálatok elvégzésére, a következő versenypontok alapján:

/Folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1949 március 4. 20 óra 30perc

Megnyitották az országos protestáns dalosünnepélyt

KM/Sz/Lt Bn A Magyar Protestánsok Országos Bethlen Gábor Szövetsége rendezésében pénteken este megnyitották az országos protestáns dalosünnepélyt. A március 4-én, 5-én és 6-án rendezendő ünnepségek során a protestáns egyházközösségek egyházi énekkeit adnak elő régi egyházi szerzőktől, valamint Kodály, Händel és az újabbkori protestáns szerzők egyházi szerzeményeiből.

A megnyitó ünnepségen a XXIII. zsoltár előneklése után Szabó József evangélikus püspök ünnepi beszédében az egyházi ének jelentőségével foglalkozott, utána az Operaház, majd a Nemzeti Színház tagjai adtak elő egyházi szerzők műveiből. Az ünnepi megnyitó a Himnusz előneklésével ért véget. /MTI/

A Rádió.

Fé/Rá/Lt Bn március 3-ától kezdődően minden csütörtökön mikrofón elő kerülő Dunavölgyi Líradó című műsorában Lengyelország életéről, eseményeiről is adunk műsorvezetőket és ezzel eddig csehszlovák, bolgár, román anyaggal foglalkozó adásait a lengyel népi demokrácia ismertetésével egészíti ki. /MTI/

"Az ésszerűsítési és ujitási mozgalommal meggyorsíthatjuk a szocializmus-építést"

Ni/Sz/Lt Bn Az iparügyi minisztérium Szakszervezeti Csoportjának előadásorozata keretében pénteken Biró Ferenc, a VM vezérigazgatója tartott előadást "A technika emelése a népi demokráciában, az ésszerűsítési mozgalom feladatai" címmel. Megállapította, hogy a technika fejlődésének a népi demokráciában a szocialista építés lendületét kell biztosítani. A letűnt és letűnőben levő kapitalista rendszer nemcsak fékezi a technika fejlődését, hanem a termelékenység fokozását is erősen hátráltatja. A szocialista társadalom gazdasági rendszerében legfontosabb tényező a munka termelékenységének fokozása. Feladatunk mielőbb felszabadítani azokat a hatalmas rejtett belső erőforrásokat, amelyek segítségével hatványozottabban emelhetjük a munka termelékenységét. Óriási feladatok állnak ezen a téren előttünk, amelyeknek megvalósítása szinte beláthatatlan lehetőséget nyit meg a műszaki értelmiség előtt.

Az ipar vezetőinek, a műszaki értelmiségnek a leg-
rövidebb időn belül meg kell indítani a nehéz és sok fizikai munkát igénylő termelési műveletek gépesítését. A fizikai dolgozók általános és műszaki képzettségét fel kell emelni a mérnökök és technikusok jelenlegi szintjére.

/Folyt.köv./

V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás 1949 március 4. 20 óra 45 perc

"Az ésszerűsítési és ujitási mozgalommal... folyt./ Ni/Sz/Lt Bn

Olyan irányító és termelési szervezetet kell megteremtünk, amely a népi demokrácia technikai fejlődésének lendületét és ütemét legjobban tudja biztosítani. A szocialista építkezés technikáját és szervezeti formáit elsősorban és döntő mértékben a szocialista Szovjetuniótól kell elsajátítanunk.

Biró Ferenc ezután a képzés fontosságáról beszélt. Hangsúlyozta, a népi demokrácia technikájának fejlődéséhez szükséges lendületet csak úgy biztosíthatjuk, ha felolmóljuk a műgyetemek, közgazdasági, közép- és alsófokú műszaki iskolák, valamint az üzemekben folytatandó szakoktatási tanfolyanok számát. A műszaki káderok számára emelendő előfeltétel a népi demokrácia technikája nagylendületű fejlődésének.

A szocializmus építése megköveteli a szakmunkásoknál nagyobb számban való kiképzését.

A népi demokrácia technikája fejlesztésének igen fontos tényezője az ésszerűsítési és ujitási mozgalom. Ezen a téren hatalmas, többszázmillióes megtakarítást érhetünk el, újabb és újabb erőforrásokat biztosíthatunk a szocialista akkumuláció részére és ezzel meggyorsíthatjuk a szocializmus építését. Országos fontosságú a szabványosítás és tipizálás kérdéseinek megoldása.

Az előadáshoz Varga Sándor, az iparügyi minisztérium ipartanulmányi osztályának vezetője szólt hozzá. Kiemelte, hogy az ujitási mozgalom hatalmas fellendülést mutat. Az ujitási rendelet megjelenése óta 2000 ujitási, ésszerűsítési javaslatot nyújtottak be, ezek közül 800-at fogadtak el, az előrelátható gazdasági eredmény több mint 20 millió forint. Végül az ipari kutatások fontosságára hívta fel a figyelmet. /MTI/

Az irodalmi élet kiválóságai a köztársasági elnökönél

Gá/Sz/Sz/Lt Bn Szakasits Árpád köztársasági elnök pénteken délután teán látta vendégül a magyar irodalmi élet kiválóságait.

A megbeszélésen megjelentek többek között Révai József, Ortutay Gyula, Darvas József, Kállay Gyula, Horváth Márton, Lukács György, Bóka László, Major Tamás és Barabás Tibor.

A megjelentek a magyar irodalmi élet problémáit vitatták meg. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás 1949 március 4. 21 óra 40 perc

Időjárásjelentés

& Lt Bn A Meteorológiai Intézet jelenti március 4-én, pénteken este 9 órakor:

Europa keleti felében tovább tart a szeles, hideg idő. Az erős északkeleti szél változatlan erővel szállítja a sarkvidéki hideg légtömegeket a szárazföld belseje felé. A z északi Kárpátokon túl, Lengyelországban mínusz 9 fok hideg mellett ma délebből erősen havazott. A brit szigeteken és a nyugatfrancia partokon folytatódik az anyhe idő. Itt 10 fok fölé emelkedett ma délebből a hőmérséklet.

Hazánkban csupán a déli országrészekben érte el ma a felmelegedés az olvadáspontot. A z ország legnagyobb részén egésznapon át tartott a fagy. Erős, helyenkint viharos szél mellett sok helyen volt záporoszerű havazás, a csapadék mennyisége azonban csak Debrecenben érte el az egy millimétert.

Budapestén pénteken este 21 órakor a hőmérséklet mínusz 5 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 milliméter, mérsékelten emelkedő.

Várható időjárás szombat estig: élénk, időnkint erős északi, északkeleti szél, változó felhőzet, többfelé futó havazás. A hideg idő tovább tart. /MTI/

Alexits György előadása Szegeden

Kir % NI/Hav/Lt Bn S z e g e d, március 4.
Pénteken este a tudományegyetem aulájában nagyszámu hallgatóság előtt tartott előadást Alexits György, a Magyar Tudományos Tanács főtitkára "Természettudomány és materializmus" címmel. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás 1949 március 4. 23 óra 30 perc

Szakasits Árpád köztársasági elnök jelenlétében mutatta be a Nemzeti Színház Caragiale vigjátékát

Dl/Sz/Lt Bn Szakasits Árpád köztársasági elnök, Malnasanu, a román népköztársaság budapesti követe, Kállay Gyula és Ortutay Gyula miniszterek, Bóka László és Boldizsár Iván államtitkárok jelenlétében mutatta be pénteken este a Nemzeti Színház a nagy román vigjátékíró, L. Caragiale "Elveszett levél" című darabját. A román és magyar zászlókkal feldíszített nézőteret zsufolásig megtöltötte a közönség. Major Tamás, a Nemzeti Színház igazgatója üdvözölte a köztársasági elnököt, a román követet és a megjelenteket.

"Nagy öröm számunkra az a mai bemutató - mondotta Major Tamás -, mert ezzel is hozzájárulunk a román és magyar nép közötti barátság elmélyítéséhez, a két szomszédos népi demokrácia közötti kulturális kapcsolatok megerősítéséhez.

Major Tamás ünnepi megnyitója után a Nemzeti Színház együttese tudása legjavát nyújtva eljátszotta a négyfelvonásos nagyszerű vigjátékot. /MTI/

A gruz táncsoport harmadik fellépése is óriási sikerrel járt

Gá/Lt/Lt Bn Pénteken este ismét zsufolásig megtöltötték a Városi Színház nézőterét a főváros dolgozói, hogy gyönyörködjenek a szovjet kultúra hónapja keretében Budapesten vendégszereplő gruz táncgyűttes vendégjátékában. Az egyes számok után a közönség szünni nem akaró tomboló lelkesedéssel ünnepelte a vendégszereplő szovjet művészeket. /MTI/

Kossa István vacsorája a szovjet sakkozók tiszteletére

D/Sz/Sa Bn Kossa István iparügyi miniszter a Magyar Dolgozók Országos Sakkszövetségének elnöke pénteken este a Gellért-szállóban vacsorát adott a szovjet sakkmesterek tiszteletére. A vacsorán megjelent Puskin, a Szovjetunió nagykövete, Szmirnov nagykövetségi tanácsos, Harustyák József, a Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöke, Goda Gábor tanácsnok, Szántó Rezső a MSZMT főtitkára, valamint szovjet és magyar válogatott sakkosapatok tagjai.

A vacsora során Kossa István pohárköszöntőben üdvözölte a szovjet sakkozókat. Mi magyar sakkozók igen nagy megtiszteltetésnek érezzük - mondotta - hogy a nagy Szovjetunió világhírű sakksapatának tagjai eljöttek hozzánk, hogy összemérjék erejüket válogatott sakksapatunkkal. A felszabadulás óta leghőbb vágyunk volt, hogy a sakkozás terén is megteremtsük végre a legszorosabb kapcsolatot annak az országnak fiaival, amely országnak szabadságunkat köszönhetjük

/Polyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 39. kiadás

1949. március 4.

25 óra 40 perc

/Kossa István vesorája...folyt./ D/Sz/Sa Bn

Azt hiszem, hogy a mostani mérkőzés igen tanulságos lesz számunkra s akár mi is legyen annak eredménye, a magyar sakkozásra mindenképen megtisztelő lesz, mert hiszen a Szovjetunió sakkcsapatával való mérkőzés már maga is igen nagy megbeosúlést jelent.

Goda Gábor tanácsnok Budapest székesfőváros vezetésére és dolgozó népe nevében üdvözölte a szovjet sakkozókat, majd a szovjet sakkozók nevében Vasziljev mondott köszönetet a baráti fogadtatásért. Hangsúlyozta, hogy a sakkmozgalom a Szovjetunióban hatalmas eredményeket ért el, ami annak köszönhető, hogy a szocialista társadalmi rendszer lehetőséget ad arra, hogy a sakkmozgalom a lakosság legszélesebb köreiből elterjedjen.

Az elöttünk álló sakkmérkőzés - mondotta - kétségtelenül nagy eseménye lesz a nemzetközi sakkléletnek és bármelyik csapat győzzön, mindkettő nyertes lesz, mert a versenyen elmélyül mindkét nemzet sakkozójának barátságát s megerősödik a magyar és szovjet nép között fennálló szoros kapcsolat. A szovjet csapat valamennyi tagja nevében sok sikert kívánok a magyar sakkozónak. Eljön a magyar és szovjet sakkozás és a magyar és szovjet nép barátságát /MTI/

V é g e .

V.